

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DIRECTION DES ARCHIVES
CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Archives rapatriées de l'ambassade de France
à Sao Tomé, en résidence à Libreville et à Luanda
(1975) 1980-1994 (1999)

FR MAE 798PO/1/1-13

Répertoire numérique détaillé
établi par par Hélène Pouzet, archiviste prestataire,
encadrée par Régine Mathern-Mesnil, chargée d'études documentaires.

CADN, 2017, mise à jour 2022 (création d'une annexe nominative)

DESCRIPTION GÉNÉRALE

Cote

798PO/1/1-13

Dates extrêmes

(1975)1980-1994(1999)

Description physique

13 articles, soit 1,43 m.l.

Langue des unités documentaires

Les documents sont en français et en portugais.

Origine

Ambassade de France près de Saint-Thomas et Prince (Sao Tomé), en résidence à Libreville et à Luanda.

Biographie ou Histoire

Se reporter à la description générale du fonds de l'ambassade.

De 1975 à 1979, c'est l'ambassadeur de France à Libreville (Gabon) qui est accrédité auprès de Sao Tomé-et-Principe : il s'agit de Maurice Delauney, nommé ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire à Sao Tomé-et-Principe, en résidence à Libreville.

De 1980 à 1988, c'est l'ambassadeur de France à Luanda (Angola) qui est accrédité auprès de Sao Tomé-et-Principe. Se succèdent à ce poste :

- Jacques Posier (1980-1982)
- Jean Galabru (1982-1984)
- Jacques Gasseau (1984-1987)

À partir de mars 1988, c'est à nouveau l'ambassadeur de France à Libreville qui est accrédité auprès de Sao Tomé-et-Principe. Pour la période 1986-1994, il s'agit de Louis Dominici.

Histoire de la conservation

En 1988, les archives de l'ambassade de France à Sao Tomé sont transférées de Luanda à Libreville (douze cartons). Les archives ont ensuite été conservées dans les locaux de l'ambassade de France à Libreville, jusqu'à leur rapatriement à Nantes, en juin 2014. En 1999, deux cartons d'archives de l'Ambassade de Sao Tomé en provenance de Luanda ont été transférés par erreur à Paris et retransmis à Libreville pour intégration dans le fonds Sao Tomé (dossier archives, article 798PO/1/11).

Modalités d'entrée

Ce versement a été enregistré sous le n° 2014041NN, et rapatrié au CADN en juin 2014, en même temps que le versement n°2014022NN des archives 1986-1994 de l'ambassade de France à Libreville (Gabon), aujourd'hui coté en 362PO/2.

Présentation du contenu

Le sous-fonds s'organise comme suit :

*Sao Tomé-et-Principe, *Relations avec la France, *Relations avec l'Europe, *Relations bilatérales et multilatérales, *Affaires économiques, *Affaires militaires, *Personnel et affaires générales, *Protocole.

Les archives relatives à la coopération occupent une volumétrie importante en raison de la présence à Sao Tomé de la Mission française de coopération et d'action culturelle.

Évaluation, tris et éliminations, sort final

Aucune élimination n'a été réalisée après réception des archives au CADN. Les registres primatas d'état civil pour les années 1984 à 1987 ont été extraits et intégrés à la collection état civil des postes sous la cote 248EC.

Accroissements

Les archives de la période chronologique suivante (1995-2009), mêlées aux archives-mêmes du poste de Libreville, sont en attente de rapatriement. Par ailleurs, les archives de l'antenne du Service de coopération et d'action culturelle de Libreville à Sao Tomé, transférées en 2015 à Libreville, sont également en attente de rapatriement ; elles compléteront avantagement les dossiers politiques.

Mode de classement

Deux systèmes de cotation ont été utilisés lors de la préparation du versement par le poste en 2014. L'un, utilisant la cote de classement du pays « ST » et renvoyant à un plan de classement type des ambassades ; l'autre, utilisant la cote de classement DAM (Direction des affaires africaines et malgaches) du plan de classement de l'ambassade de France à Libreville : les documents relatifs à la représentation diplomatique française auprès de Sao Tomé-et-Principe ont été mêlées à celles de la représentation auprès du Gabon. Le principe de respect des fonds a été mis à mal dès l'origine et cette erreur de classement a encore été constatée dans les tranches chronologiques suivantes (voir rapport de mission Archives à Libreville, octobre 2017).

L'usage de la cotation semblait également récent et appliqué rétroactivement au moins pour la période 1979-1989, qui correspond aux dossiers tenus à Luanda. Le résultat du travail de cotation rétroactive et de versement s'est souvent avéré peu pertinent, en raison d'une approche thématique parfois très généraliste, et en raison de la présence de dossiers non inventoriés, parfois très hétérogènes, imbriqués dans les dossiers décrits. Inversement, certains dossiers mentionnés dans l'inventaire ne figuraient pas dans le versement ou étaient vides, ou bien ces analyses ne rendaient compte que très partiellement du contenu des dossiers.

Lors du contrôle intégral du versement en 2017, il a été décidé de reprendre l'ensemble, en s'appuyant toujours sur le plan de classement type des ambassades, et de préciser le classement et la description des dossiers : l'ensemble des analyses a été repris, ainsi que la cotation pour aboutir à la rédaction d'un répertoire numérique détaillé.

Conditions d'accès

Archives publiques soumises aux règles du Code du patrimoine (articles L213-1 et L213-2).

Conditions d'utilisation

La reproduction est libre pour les documents communicables dans les conditions prévues par le règlement de la salle de lecture et dans le respect du Code de la propriété intellectuelle.

Caractéristiques matérielles et contraintes techniques

De 12 boîtes avant traitement, on passe à 13 boîtes après traitement, en raison d'un remplissage initial trop important.

L'état matériel extérieur a été contrôlé pour l'ensemble des boîtes, les boîtes endommagées ont été remplacées.

Documents en relation

On consultera en complément de ce fonds, disponibles au CADN :

- les archives rapatriées de la mission de coopération et d'action culturelle à Sao Tomé, 622PO. Ces archives couvrent une période chronologique très proche du présent fonds. On y trouvera de nombreux dossiers complémentaires ou annexes sur les moyens de la coopération et de l'action culturelle.
- les archives rapatriées de l'ambassade de France à Luanda, 384PO,
- les archives rapatriées de l'ambassade de France à Libreville, 362PO.

Bibliographie

- DOMINICI (Louis), DOMINICI (Francis), *France, Afrique : échecs et renouveau*, Paris, éd. L'Harmattan, 2005, 147p.
- *Coopération au développement : Sao Tomé-et-Principe*, PNUD, 1995, 107 p. Bibliothèque de la Coopération, disponible au CADLC, cote COOP34886/W26.

Autre instrument de recherche

FRMAEE_0798PO.xml, SAO TOME (ambassade).

PLAN DE CLASSEMENT

<u>Série, sous-série</u>	<u>page</u>
SAO TOME-ET-PRINCIPE	8
SITUATION POLITIQUE ET ECONOMIQUE	8
ORGANISATION DE L'ÉTAT	8
ÉLECTIONS	8
PARTIS ET MOUVEMENTS POLITIQUES	8
POLITIQUE EXTERIEURE	8
QUESTIONS SANITAIRES ET SOCIALES	8
MEDIAS ET AUDIOVISUEL	8
FINANCES ET COOPERATION FINANCIERE	9
RELATIONS AVEC LA FRANCE	9
GENERALITES	9
MOYENS DE LA COOPERATION FRANÇAISE	9
COMMISSION MIXTE FRANCO-SANTOMEENNE	9
COOPERATION DANS LE DOMAINE DE L'ENSEIGNEMENT, DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE ET DU SPORT	9
COOPERATION CULTURELLE	10
COOPERATION SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE	10
COOPERATION DANS LE DOMAINE DE LA POLICE ET DE LA SECURITE	10
RELATIONS AVEC L'EUROPE	10
RELATIONS BILATERALES ET MULTILATERALES	10
ORGANISATIONS INTERNATIONALES ET ONG	10
RELATIONS BILATERALES PAR PAYS	11
RENCONTRES INTERNATIONALES	11
AIDE ALIMENTAIRE FRANÇAISE ET INTERNATIONALE	11
AFFAIRES ECONOMIQUES	11
GENERALITES	11
AGRICULTURE ET DEVELOPPEMENT RURAL	11
EAU ET ENERGIES	11
PECHE	12
TRANSPORTS, POSTE ET TELECOMMUNICATION	12
AFFAIRES MILITAIRES	12
PERSONNEL ET AFFAIRES GENERALES	12
GENERALITES	12
AMBASSADEURS	12
MISSIONS A SAO TOME-ET-PRINCIPE	12
MISSION DE COOPERATION IMPLANTEE A SAO TOME	13
AGENCE CONSULAIRE A SAO TOME	13

PROTOCOLE	13
RELATIONS DIPLOMATIQUES	13
VISITES DE PERSONNALITES FRANÇAISES A SAO TOME-ET-PRINCIPE	14
VISITES DE PERSONNALITES ETRANGERES A SAO TOME-ET-PRINCIPE	14
VISITES DE PERSONNALITES SANTOMEENNES EN FRANCE	15

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

Sao Tomé, ambassade (1980-1994)

Cote de commande	Description	Dates extrêmes
798PO/1		
1	SAO TOMÉ-ET-PRINCIPE	
	Situation politique et économique	
	Suivi chronologique (dont tentative de coup d'État, 7-8 mars 1988).	1988-1994
	Données générales : journal officiel, Constitution, statistiques (dont rapport du chef de mission intitulé <i>Orientations à moyen terme, 1994-1996</i>).	1990-1993
	Organisation de l'État	
	Assemblée nationale populaire : composition, fonctionnement.	1975-1986
	Présentation des présidents et gouvernements successifs de 1976 à 1994 : allocutions, notes, listes, fiches biographiques.	1978-1994
	Élections	
	1985 : élections des membres de l'Assemblée populaire nationale, puis vote de l'Assemblée populaire nationale pour l'élection présidentielle.	
	1991 : élections législatives et présidentielles.	
	1992 : élections locales (régionales, municipales).	
	1994 : élections législatives.	
2	Partis et mouvements politiques	
	Évolution politique.	1978-1986
	Opposition (dont opposants en exil).	1979-1994
	Biographie : fiches, coupures de presse.	1982-1985
	Otages santoméens détenus à Cabinda (Angola).	1992
	Politique extérieure	
	Dossier général.	1978-1986
	Déplacement du président santoméen et de son Premier ministre dans le monde.	1979-1994
	Questions sanitaires et sociales	
	Généralités.	1982-1986
	Démographie (dont recensement général de la population).	1981-1988
	Situation des femmes et des enfants à Sao Tomé-et-Principe : rapport de l'UNICEF pour l'année 1985.	1986
	Mouvements sociaux.	1993-1994
	Santé (dont construction d'un laboratoire d'analyses biologiques).	1980-1994
	Médias et audiovisuel	
	Généralités et presse locale.	1981-1994
	Coopération audiovisuelle (Radio et télévision).	1980-1994

Sao Tomé, ambassade (1980-1994)

Cote de commande 798PO/1	Description	Dates extrêmes
3	Finances et coopération financière	
	Budget de l'État et dette : dossier général.	1982-1994
	Banques : Banque mondiale (FMI), Banque africaine de développement (BAD), banque nationale, bailleurs de fonds.	1982-1994
	Aide financière :	
	- Dossier général (dont conventions d'aide budgétaire).	1988-1993
	- Programmes d'ajustement structurel.	1988-1994
	 RELATIONS AVEC LA FRANCE	
	Généralités	
	Dossier général sur la coopération (dont personnel coopérant).	1981-1994
	Sénat français : groupe d'amitié franco-santoméen.	1991-1994
	Accords de coopération culturelle, économique, scientifique et technique signé le 14 janvier 1976 : approbation.	1981-1994
	Entreprises françaises.	1981-1991
	Moyens de la coopération française	
	Fonds d'aide et de coopération (FAC), comité directeur : programmes et conventions de financement, comptes rendus de réunion.	1980-1991
	Répartition des aides publiques françaises et internationales de 1976 à 1986 (dont programme des Nations unies pour le développement, PNUD).	1979-1986
4	Commission mixte franco-santoméenne	
	Sessions et table ronde : procès-verbaux, programmes de coopération, notes, télégrammes, correspondance :	1980-1993
	1980 : première session (12-15 octobre).	
	1984 : deuxième session (5-7 juin).	
	1985 : table ronde des partenaires du développement à Bruxelles (décembre).	
	1986 : commissions de suivi de la table-ronde de Bruxelles (17-22 mai), troisième session (3-4 juillet).	
	1988 : quatrième session (19 octobre).	
	1993 : cinquième sessions (22-23 novembre).	
5	Coopération dans le domaine de l'enseignement, de la formation professionnelle et du sport	
	Dossier général (dont appui technique).	1980-1994

Sao Tomé, ambassade (1980-1994)

Cote de commande 798PO/1	Description	Dates extrêmes
	Enseignement du français : matériel pédagogique, centre d'enseignement du français (dont construction), École française.	1982-1994
	Formation professionnelle, appuis à la formation, centre polytechnique de formation professionnelle.	1980-1986
	Bourses et stages (dont dossiers individuels).	1980-1993
	Coopération culturelle	
	Dossier général.	1986-1992
	Musée national, réhabilitation.	1990
	Coopération scientifique et technique	
	Dossier général (dont mission de documentation scientifique et technique).	1980-1986
	Office de la recherche scientifique et technique outre-mer (ORSTOM), campagnes de recherches océanographiques.	1981-1986
	Coopération dans le domaine de la police et de la sécurité	
	Missions d'évaluation.	1990-1993
	RELATIONS AVEC L'EUROPE	
	Dossier général.	1979-1994
	Réunion des ambassadeurs de la communauté européenne accrédités à Sao Tomé-et-Principe.	1983-1989
	Fonds européen de développement (FED), comité du 15 au 18 octobre 1990 à Bruxelles : décisions d'aides.	1990-1992
6	RELATIONS BILATERALES ET MULTILATERALES	
	Organisations internationales et ONG	
	Les dossiers de cette sous-série contiennent systématiquement des télégrammes, coupures de presse, notes et correspondance.	
	Association internationale de développement (AID), Banque mondiale (BM), Fonds monétaire international (FMI).	1982-1985
	Banque arabe pour le développement économique en Afrique (BADEA).	1984
	<i>Food and Agriculture Organization (FAO)</i> , Fonds international de développement agricole (FIDA).	1985
	Communauté Économique des États de l'Afrique Centrale (CEEAC), Union douanière économique de l'Afrique centrale (UDEAC).	1981-1986
	<i>United nations educational, scientific and cultural organization (UNESCO)</i> .	1985
	United nations international children's emergency fund (UNICEF).	1985-1986
	Autres organismes des Nations unies.	1985-1986

Sao Tomé, ambassade (1980-1994)

Cote de commande 798PO/1	Description	Dates extrêmes
	Autres organisations internationales.	1981-1983
	Relations bilatérales par pays	
	Sao Tomé-et-Principe/Angola.	1978-1994
	Sao Tomé-et-Principe/Gabon.	1982-1994
	Sao Tomé-et-Principe/Portugal.	1979-1993
	Sao Tomé-et-Principe/autres pays.	1979-1994
7	Rencontres internationales	
	Conférence annuelle des chefs d'État de France et d'Afrique.	1982-1986
	Conférence internationale pour le développement de Sao Tomé-et-Principe à Bruxelles.	1985
	Assemblée générale des Nations unies.	1985-1992
	Rencontres franco-africaines de Libreville.	1986
	Conférence des ONG à Sao Tomé.	1988
	Conférence des États parties du protocole de Genève de 1925.	1988-1989
	Consultation franco-canadienne annuelle sur l'aide à Sao Tomé-et-Principe et l'Afrique subsaharienne : communiqués.	1989-1992
	Aide alimentaire française et internationale	
	Constats de situation, programmes d'aide, accords.	1980-1994
8	AFFAIRES ECONOMIQUES	
	Généralités	
	Dossier général.	1978-1986
	Commerce extérieur de Sao Tomé-et-Principe.	1981-1991
	Agriculture et développement rural	
	Dossier général (dont Centre d'études et d'expérimentation du machinisme agricole tropical, CEEMAT).	1981-1994
	Cultures vivrières et maraîchères (dont École des champs, projet Mesquita) : rapports de missions, rapports d'activité, conventions de financement, notes verbales, télégrammes, correspondance.	1978-1990
	Production de cacao (dont Entrepôt de fumigation) : rapports de missions, convention de financement, réunion des pays producteurs, notes, correspondance.	1976-1993
9	Eau et énergies	
	Pétrole.	1982-1993
	Électricité.	1981-1986

Sao Tomé, ambassade (1980-1994)

Cote de commande 798PO/1	Description	Dates extrêmes
	Eau et production d'électricité.	1985-1992
	Pêche	
	Conventions et accords : avec la France, avec la CEE.	1983-1984
	Droit maritime : eaux territoriales, zones de pêche.	1982-1984
	Gestion des ressources maritimes.	1983-1984
	Transports, poste et télécommunication	
	Dossier général.	1985-1994
	AFFAIRES MILITAIRES	
	Attachés de Défense de Sao Tomé-et-Principe (non-résidents) : nomination.	1989-1992
	Aide militaire : notes verbales, listes de matériel.	1979-1992
	Mission d'évaluation Bioforce sur le paludisme.	1990
	Défense santoméenne, suivi chronologique : notes verbales, télégrammes, notes de renseignement.	1982-1994
	Escales de bâtiments et survols.	1987-1994
	PERSONNEL ET AFFAIRES GENERALES	
	Généralités	
	Relations entre l'ambassade et le ministère de la Coopération.	1983-1987
10	Bordereaux d'expédition du courrier de l'ambassade à Luanda à la Mission de Sao Tomé (faisant office d'enregistrement du courrier).	1984-1987
	Ambassadeurs	
	Dossiers individuels : nomination, présentation des lettres de créance, visites, plan de mission, rapports de fin de mission :	
	Maurice Delauney (ambassadeur en résidence à Libreville).	1975-1978
	Jacques Posier (ambassadeur en résidence à Luanda).	1979-1982
	Jean Galabru (idem).	1981-1985
	Jacques Gasseau (idem).	1985-1988
	Louis Dominici (ambassadeur en résidence à Libreville).	1988
11	Missions à Sao Tomé-et-Principe	
	Conseillers, secrétaires et attachés de l'ambassade : rapports.	1980-1984
	Chargés de mission en visite : calendriers de missions, rapports, notes, correspondance.	1979-1993
	Déroulement des missions : calendriers, rapports, notes, correspondance.	1979-1993

Sao Tomé, ambassade (1980-1994)

Cote de commande 798PO/1	Description	Dates extrêmes
	Mission de coopération implantée à Sao Tomé	
	<u>Généralités</u>	
	Dossier général.	1981-1994
	Personnel : instructions, notes, correspondance.	1981-1994
	Budget et finances de la mission (dont création de la régie d'avances à Sao Tomé) : fiches budgétaires, tableaux récapitulatifs, notes, organigramme, correspondance.	1982-1994
	Transfert des archives du poste depuis Luanda vers Libreville : inventaire, correspondance.	1988
	Erreur de transfert au MAE d'archives du poste en provenance de Luanda, retournées à Libreville : correspondance.	1999
	Construction et aménagement de la mission (dont terrain de la mission de coopération).	1983-1986
12	<u>Chefs de la mission de coopération à Sao Tomé</u>	
	Dossiers individuels : nomination, congé, notation, rapport d'activité, correspondance :	1980-1992
	Roger Marcastel (dont carnet de notes manuscrites, relatives aux réunions politiques, visites et missions, de novembre 1980 à juillet 1982).	1980-1983
	Guy Babin.	1982-1985
	Frédéric Fullenwarth.	1985-1988
	Francis Dominici.	1989-1992
	<u>Secrétaire de mission et coopérants techniques (dont CSN, VSNA, VI)</u>	
	Notation, nomination, détachement, fin de fonction.	1978-1986
	Agence consulaire à Sao Tomé	
	Fonctionnement : établissement des relations consulaires, nomination des agents, autorisations de délivrance des visas, synthèse d'activité, états des recettes.	1979-1993
	Réglementation.	1982-1992
	Ressortissants français : état civil, droit de vote, cas particuliers, liste des ressortissants (listing).	1980-1991
13	PROTOCOLE	
	Relations diplomatiques	1979-1994
	Représentation diplomatique de la France à Sao Tomé-et-Principe.	1975-1986
	Correspondance entre les présidents de la République, Premiers ministres et ministres, notes relatives à l'état des relations, télégrammes.	1979-1994
	Vœux.	1988-1993

Sao Tomé, ambassade (1980-1994)

Cote de commande 798PO/1	Description	Dates extrêmes
	Ambassadeur et consul santoméens en France.	1986-1993
	Incidents diplomatiques.	1983-1984
	Francisation du nom du pays.	1984-1986
	Fête nationale santoméenne : anniversaire de l'Indépendance, le 12 juillet.	1975-1985
	Visites de personnalités françaises à Sao Tomé-et-Principe	
	Les dossiers de visites sont classés par ordre chronologique. (voir le détail des dossiers en annexe)	
	Louis Dominici, ambassadeur de France à Libreville, diverses visites entre 1989 et 1994.	1989-1994
	Robert Galley, ministre de la Coopération (13-15 octobre).	1980
	Michel Aurillac, ministre de la Coopération (26-27 janvier).	1987
	Visite d'un chargé de mission à la présidence de la République (18-20 août).	1989
	Visite du vice-président de la commission des Affaires culturelles de l'Assemblée nationale (12-18 janvier).	1991
	Visite d'un chargé de mission géographique (21-29 mai).	1991
	Visite d'un chargé de mission de programmation pour le ministère de la Santé (15-30 septembre).	1991
	Visite d'une délégation du Conseil général des Hauts-de-Seine (10-11 novembre).	1991
	Visite du directeur général de la Caisse centrale de coopération économique (9 janvier).	1992
	Marcel Debarge, ministre délégué à la Coopération et au développement, et Guy Penne, sénateur représentant les Français établis hors de France (7-8 mai).	1992
	Mission relative à la réforme des institutions sanitaires de Sao Tomé (9-17 juin).	1992
	Visite d'un chargé de mission géographique (8-12 mai).	1993
	Visite du président de RFI (18-19 février).	1994
	Mission relative à la réhabilitation de l'entreprise nationale d'eau et d'électricité de Sao Tomé (17-23 mars).	1994
	Visite d'un chargé de coopération judiciaire (22-9 mars).	1994
	Visite d'un représentant du Conseil supérieur des Français de l'étranger (avril).	1994
	Visite d'un chargé de mission géographique (1-7 juin).	1994
	Visites de personnalités étrangères à Sao Tomé-et-Principe	
	(voir le détail des dossiers en annexe)	
	<i>Rotary Club</i> de Libreville (avril).	1992

Sao Tomé, ambassade (1980-1994)

Cote de commande 798PO/1	Description	Dates extrêmes
	Le Pape Jean-Paul II (6 juin).	1992
	Visite du président de la Banque africaine de développement (11 janvier).	1993
	Helmut Schafer, secrétaire d'État allemand aux Affaires étrangère (3 avril).	1993
	Visites de personnalités santoméennes en France	
	(voir le détail des dossiers en annexe)	
	Manuel Pinto Da Costa, président de la République (27-28 mai).	1983
	M. Da Costa, ministre de l'Agriculture (février).	1985
	Manuel Pinto Da Costa, président de la République (9-11 septembre).	1986
	Carlos Da Graca, ministre des Affaires étrangères (octobre).	1988
	Celestino Rocha Da Costa, Premier ministre (30 mai).	1989
	Visite du fils du ministre de la Coopération (août).	1989
	Visite de deux magistrats santoméens (août).	1989
	Silva Graca Do Espirito Santa Costa, ministre de l'Éducation et de la culture (novembre).	1989
	Manuel Pinto Da Costa, président de la République (juin).	1990
	Délégation santoméenne au Salon mondial du tourisme à Paris (janvier).	1991
	Miguel Trovoada, président de la République (août).	1991
	Visite de la directrice nationale du Budget (juillet).	1991
	Miguel Trovoada, président de la République (juin).	1992
	M. Costa Allegre, Premier ministre (juillet).	1992
	Oscar De Souza, ministre de l'Équipement social et de l'environnement (10-13 février).	1993
	Miguel Trovoada, président de la République (14-17 juin).	1993
	Leonel Mario D'Alva, président de l'Assemblée nationale (5-6 octobre).	1993
	Visite d'un ancien président de la République (avril).	1994
	Miguel Trovoada, président de la République (16-25 juin).	1994

TABLE DES MATIÈRES

<u>DESCRIPTION GÉNÉRALE</u>	<u>3</u>
<u>PLAN DE CLASSEMENT</u>	<u>6</u>
<u>RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE</u>	<u>8</u>